大清光緒廿一年



第四千零五十一號



# 叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）



乙未四月十七日

閱報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十五年五月十一號拜六）每字一仙次日後每字半[illegible]一出每字二[illegible]

中日高麗細地圖發售 ○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精雅異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線司道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知毋須細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲購置者祈速 惠臨選沽爲盼 本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館新印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復踵源不絕茲本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲購者尚祈從速 惠臨爲盼特此佈告 本館謹啟

## 論倭人得利不足恃

嗚呼人有彼我之分即有屈伸之別伸者不能使屈猶屈者不能使伸時勢爲之非人力所能爭也然屈者不能常屈必有伸之之時伸者不能常伸必有屈之之時此又天地循環之道人事自然之理也苟不至極屈之時而急欲求伸必致愈伸而愈屈故安於屈者即伸之機也常求伸者即屈之兆也所謂滿招損謙受益盈虛消長不能強爲者也中國自通商以後在在吃虧處處受屈然非甘於受屈也中國之君臣嘗抱求伸以意中國之人民常存求伸之意所以二十年不惜所費自造鎗炮輪船欲藉器械以求伸也築炮壘設鐵路置電線欲藉形勢以求伸也立海軍設練軍欲藉將帥以求伸也又設水師武備電報各學堂以及同文館方言館等欲藉人才以求伸也以此言伸何不可伸乃求伸而卒不能伸是尚未至於極屈之時所謂否不極則泰不來也至今日而求呻於器械者乃不燬而送矣求呻於形勢者乃不守而失矣求呻於將帥者乃不戰而潰矣求呻於人才者雖未必皆用亦未見其有爲矣今日之中國可謂屈而又屈呻莫能呻之時不知屈之極即呻之機也當日太王避狄先事之以珠玉犬馬不得免而後遷邠而卒王天下句踐臥薪嘗膽而卒沼吳此因屈而能呻也且和戎之事史不絕書原不足爲恥辱之事所異者要求未有如此之多挾制未有如此之甚允償兵費數萬萬元亦是可以已矣又欲擇地通商擴我久長之利是亦可以已矣而又不肯還我既失之地復欲得我未失之地是亦可以已矣又欲庇護奸壬之徒歸國時不許究辦倭人亦未免求呻之太過哉夫亂臣賊子人人得而誅之而倭必庇護之者豈曰無君父之義耶無非乘我無可如何之時而作此喪心病狂之舉欲我開今日之網任彼張後日之羅日心真叵測哉以日人之志驕氣盈觀之不特求呻於中國且欲求呻於天下而不知黃鵠捕雀而挾矢張弓者之已在其後乎東三省爲俄所欲者也俄所欲而不取者恐不服於天下也臺灣一省英所欲者也英欲之而不取者英亦恐不服於天下也以英俄之大國尚恐不服於天下而各守疆土日邦蕞爾之區乃欲思控制南北竊伺英俄藉中土爲假途之舉其亦不量力之甚矣且東三省而在中國俄可不防中國無侵俄之意也臺灣而在中國英可不備中國不掣英之肘也一旦爲日人所有雖非中國之利恐亦非英俄之利也日人亦知非英俄之敵戰爭之內決不爲患惟既得此膏腴形勢之地濟以盈千累萬之巨款直有如魚得水如虎生翼之勢今日之非英俄敵者安知後日英俄之非日敵乎日人久存此心英俄豈不料及曾聞傳相在倭議和之時由英俄國使臣居間英人深思遠慮謂中國若失臺灣於英之印度不無可慮且臺灣爲南洋樞紐爲日人所割不特中國通商利益半爲日有且恐英之商務亦在日人操縱之中擬請於 中朝力保臺灣不得使日人占據俄人則謂中華非爭戰之國東三省久隸版圖若力征經營恐開邊釁因亦阻倭勿畀關俄人已調齊兵船在中國洋面中俄未嘗開釁此舉動非制日而何日人豈不見及此惟當此縱恣之時不暇存忌之想見利忘害雖有戒心否則和議既成而猶陸續添兵來華是不待智者而知之矣以此觀之日人不特藐視中國且藐視英俄二十年步武西人大有逞蒙殺羿之意然日豈能與英俄哉兩國節攻如沸湯沃雪拉枯摧朽耳將見日人無立錐之地而猶斷斷於中土之是爭是真狼狽其前不顧其後者矣中國與之是猶以食喂豕俟其肥而賣與人食者也日之得利其足恃哉

呻代伸

爲清理二款一又言與國宰包兼理外部事務加奴杷公前經羅馬教皇之事經已上書欲爲致仕乃加公現已將該書收回若輿王已許代爲清理故也

諭招承工 ○本坡郵政使司現已出有示諭招人承充營造滙欲在浮羅勿勝尼地方築造兵官住房及候補人員食房與酒房等至其示諭業已登錄本報告白之中至其詳細情形覽之便悉合應錄聞

甘伍三閭 ○十三日鳴加輪船由加剌吉打來叻據船中人云該船行至中途內有華籍搭客一名不知係何事故自尋短見因而挺身入水甘與三閭大夫爲伍殊可畏也

罪將解京 ○天津來信云已革提督三營統領蔣希夷招募秦軍駐紮營口二月初十日傳人來伊備令小隊二三人讀遠開炮一聲卽率之遠遁及人檢閱以內奉檄撤回猶復尅扣餉銀以致各勇不繳鎗械號衣紛紛譁噪爾臣據情叅奏奉 旨拿交刑部嚴究大寃遂委員關村大令押解入京此假公肥己殃 國殃民者之下場也彼手握兵符者尙其鑒諸

散勇餘談 ○前由臺省委員召募之勇已在東較場及河南兩處一律遣散聞其中由香港回省應募者約有百餘名內有數名曾犯刦案經地方官飭拿未獲是日遣散後即由官兵獲住甲乙兩人解案審究此外尙有多人雖非匪類有名而亦素不安分難保不逗留爲患駐紮河南之巡勇營總路尾汎弁勇連夜巡查毋使有隙可乘是亦保衛地方之要務也

添築碼頭 ○漢口租界內向祇有五碼頭近因生意鬧大每值起落貨物未免碍道難行因於五碼頭下首復與築六碼頭以備起落貨物是地向亦有挑貨夫役多備於上首各碼頭西人今於此華所居之地新添碼頭其挶送貨物起落脚力儘可無斷祇爲上首五碼頭夫役所爭兩不相下遂至與訟經署理漢陽縣張詞闢直刺批示仍由六碼頭就近夫役承攬他處碼頭人不得攙越自示之後各夫咸遵憲斷不敢再生妄想六碼頭夫役亦可藉此謀生仁人之言其利溥哉

要案重提 ○前辦天津軍械所丁璟候選道合肥張楚寶觀察被參查辦由籍至甯奉南洋大臣張香帥發交上元縣署看管帶情迭詳去冬及今春陽革茲悉觀察呈遞親供後案經香帥委員查明並無劣績因將參案奏結仍令觀察回籍守制事過數月不意日前大部咨到全案卷宗並又電飭觀察至甯聽候傳訊其承審官爲江甯藩憲瑞方伯暨江南鹽巡道胡蘇憲前有候補知府朱太守其昌亦奉司道憲札委隨審此案如何辦理俟有續聞再錄

關局製鎗 ○大兵赴北赶辦軍裝日無暇晷近因鎗炮不敷分給鄂省大憲因設局於武昌省城文昌門外及漢陽晴川閣側赶造機鎗數萬枝以備解送軍營爲殺敵致果之利器據聞此種檯鎗命中及遠不讓後膛鎗不知確否

飢民滋動 ○近來直東兩省水旱兩災隨地都有天意使然非人謀之不善也茲聞山東曹州所屬數縣哀鴻遍野待哺嗷嗷該處民風素稱強悍値此饑饉洊臻不免有搶掠情事東撫李中丞一面籌款賑撫一面派員帶隊前駐紮新河之大名練軍三營二哨大名鎮李軍門大霆於前日奉札派往山東曹州防剿聞已拔隊開行矣瘴海氛甫有頭緒內地又復擾亂何斯民之不幸也

斂嶹漁人 ○閩人吳基寶於帆黎弄凶灣斗地方以漁爲業十二日吳偕其夥徐愷等三人操舟赴於鬱嶼之處爭海圖撒網以漁迨至收網之時其網甚重力不能勝徐知網有巨鱗殊深欣喜然究不知其爲何魚也因入水觀之詎徐方就網探視被魚纏其手徐負痛莫耐急爲飛起呼救吳等即拯徐於船上因約潮籍之漁人郭亞餓協同力舉該網乃得該魚一尾計重約有九百餘斤吳將該魚與郭以酬厥勞詎以徐傷已重登即鼓棹至叻舁徐至國家醫院求治據醫云徐雖受傷已重然尙無性命之虞惟其手已斷終亦難免爲廢疾之人也

毆婦被罰 ○潮婦何氏向寓於浮羅直略甘公實勝敏地方於十三日下午一點鐘與其同籍人黃亞璧不知爲何緣故互鬨辱罵繼至用武覓被黃將一木棍向婦當頭一棒遂卽額破血流痛不可耐婦乃情有不甘因鳴捕將黃拘獲押案十五日解府審訊知黃恃兇凌人實有應得之罪判黃罰銀五元以示重儆

盜案綏訊 ○吉甯人賈僯媽賈丹向在打石街港墘第十五號門牌即媽也洋行之貨棧中充當守門之役於十三夜間忽由同鄉吳人簡鄉沙稱盜去胡椒之扁椒八包計值銀一百三十五元該椒得手即欲急爲遠颺不料爲門牌某差察覺因執二人押案十五日解禮太守提訊尙未得其案情委命將案展緩至廿二日再行研究云

竊徒繫獄 ○潮人張源深向在王家山下與吝巷里路開有某號米糖店於十四夜遭竊深時乃查閱人陳亞濟至該店偷去鉛片三塊約重數十斤急欲逃去適爲巡差察覺因將陳執獲拘呼張赴轅於案十五日解卧太守提訊據同人證實即判陳罰禁三個月以儆厥愆

貧婦病斃 ○十五早八點餘鐘有第三百三十六號某巡差外出梭巡過小坡禾備街見有粵籍老婦橫臥途邊該差上前詰問始知該婦係隨陳氏現年已屆六旬近乃貧病交困因欲投於原家以期依倚不圖道經此處力疾難支致倒於途暫爲休息詎意見其病勢已危

## 象頭標蜜酒出售

啟者本公司由歐洲督辦象首標啤先那啤酒來叻專爲
實得力暨仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實
得力土地最爲相宜淘合體若所用者特將其牌式列
標中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至香巴
剎街萬興號右鄰本公司爲細認象首標爲記庶不致誤價
極平售賣此佈 謹啟
西歷一千八百九十三年閏月廿一號
新嘉坡德買公司謹啟

TRADE-MARK

## 寓實叻苑生吧虱街

## CHEW YIT HONG.

## 福建周一方精醫

保險癡瘋藥出賣
仙傳醫治癡瘋
破爛癡瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痞風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風永師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 已

## 鐵櫃出售

啟者本行房屋之後在於本坡興名
已久素蒙 諸君 照用銀不感稱若
妙計此廚之大小共有五種而價發
從齊號從一百元以上而此鐵廚乃
歐洲著名工師所製極爲堅善本坡
商賈人西智人以及付銀留生理
諸君最多向本行買以藏貯銀之
用因本行所估者均用頂上物料製
造成不惟能壯觀瞻且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞售與
廉莫此廚甚佳諸君有欲購此廚以
收藏重寶可至本行觀閱是幸此佈
西歷一千八百九十年元月四號
不殺呼嚕公司謹前
新嘉坡目不殺公司謹啟

## 正金錨牌萬國滋酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所貿辦正金錨標萬國滋酒久已馳名暢聲播萬國
君子均其用之今已議定與本坡酒公司包辦以應各估凡 諸尊
有欲貿購者請至酒公司估價價得加買後起以便配往外處者仍
可至本行估買至此酒

造製之法
精妙異常
酒味甚佳
以之蒸餾
者皆爲上
等之料經
歷爲久之
久此酒若
在本坡估
賣蓋不
宜且價亦
甚廉 諸
君購用須
爲留心辨
明以免魚
目之混珠

呼嚕公司

上所有各標如無本行不殺呼嚕印者皆爲假貨幸勿錯誤買
本行有厚謝焉 在市上假冒者甚多 請
西歷一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嚕印新嘉坡珍麥洋行謹啟

LITTLE'S ORIENTALBAML

## 理直監製

# 東方靈驗藥水

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘燥喉筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法嘗有數千人罹患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮鄙因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽價銀五角其治另詳單嘛囉嗹代理人冥啲大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售　光顯者謂移玉趾致將醫愈筋痛之證併其病人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇美也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試閱沙君之贊詞曰　余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能爲力繼由分其無生理矣當三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐頭痛欲裂且心思阻滯不能操作嗣聞理直君監製藥油異常靈驗乃向買一樽方得在手而痛苦瞑眩大不可堪因將藥油擦揉兩鬢穴僅閱七分鐘其痛立止依法再治則全愈矣計所用未及一樽而靈驗如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日　勝咸华裔勿密列刺地方沙嘐呼錄頓拜

# 亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

# AYER'S
## Sarsaparilla
IS THE GREAT
## Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
—AND—
STRENGTH-BUILDER.

COLUMBIAN AYER'S SARSAPARILLA EXPOSITION

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

## Ayer's Sarsaparilla
HIGHEST AWARDS AT THE
**World's Great Expositions.**

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name — Ayer's Sarsaparilla — is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

## 沙利砂里勝藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必勝消痰厥劾甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混見此藥寄在實德力墩與怡託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

英國醫士亞耶謹啟

花園出稅　○啟者敝本號有園一所坐落大吧窰之馬盤買知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人　諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告　大清光緒廿一年三月十六日　黃坤豐號謹啟

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

## 代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼由韓頗堪自信茲乃所將其學出而問世因在日裡及羅葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕不清等數可照以上所列西國字樣書函列單直遞余知自能代向該處公堂控追償款務必令其清償至若關余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗靳也倘蒙君有遇此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　大清光緒二十年六月初一日　庇芝伊何型知謹啟

翻其照華英書籍地圖發售　○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備淵深中外士人久深欽仰被膺爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　鏡鍍地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要義書中發明妙蘊學筆雖宣書中指示捷徑如師對語誠爲度世金針醫林寶筏不愧爲百世師也業於鏡板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書務皆領有英政各國牌照無論中外人翻刻必加罪究此佈　光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山華永豐號　星嘉坡大街聯興發號啟

貨艙出稅　○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎巴葛東地方現欲出稅與人諸君艙用以貯置士油及火藥等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

大英一千八百九十四年六月二十號　光緒二十年五月拾七日　莫寶得洋行謹啟

餉一事其明徵也此外有此弊病之軍恐亦在所不免試觀宋宮保所統之軍士飽馬騰無論舊卒新兵凡隸其部下者弱者固強弱者亦強目諭七里坑一戰與日軍猛鬥二十一點鐘之久前隊被擊後隊復前將日兵擊斃盈千累萬懍日人口稱從無見此惡仗試思宋軍何以能得如此死力耶蓋宮保平日待軍士如子弟不私一錢食不兼味兵得食而後甫食銀餉隨時開支是以士皆効死人盡用命深願各將領破除積習大振軍聲使他日凌烟題名瀛台畫像不少勝一籌耶若今日干犯罪戾上既負 國下亦傾家縱有多金豈能帶到森羅打點閻羅包老耶噫

## 錄新聞報

**廷試上儀** ○乙未科會試中式貢士例應於四月二十一日在 保和殿對策所有應行事宜禮部先期具題咋由京友鈔錄寄示謹列左方○一殿試禮節四月二十一日 殿試 欽點讀卷大臣於二十日齊擬策問進 呈 御覽恭請 欽定後讀卷大臣捧至內閣轉行列刻護軍校等在閣門外嚴密稽查是日鴻臚寺官設黃案於 保和殿內東旁又設黃案於 保和殿外丹陛上正中光祿寺排試桌於 保和殿內兩旁禮部同鑾儀衛漢堂官率員役黏貼貢士名次於桌上二十一日黎明內閣官朝服捧題錄於 保和殿內東旁黃案上禮貢士單名次於 昭德門貞度門外禮部堂官二員分東西豎名給卷鑾儀衛校尉代執筆墨考具禮部及鴻臚寺官皆朝服帶領貢士由中左右門魚貫入序立于丹陛東西之末讀卷執事各官皆朝服序立於丹陛東內閣大學士一人進 殿左門至案前奉策題由 保和殿中門階左出箸下授禮部堂官跪受與由中路至丹陛跪設於案行三叩禮退鴻臚寺官引讀卷執事各官就丹陛拜位北面立聽贊行三跪九叩禮與退次分引貢士就丹陛東西拜位重行北面序立聽贊行三跪九叩禮畢仍北面立禮部官舉題案至丹陛下諸貢士跪禮部司官散題諸貢士跪受畢行三叩禮與鴻臚寺官引貢士名赴試案對策交卷以日入為度諸貢士對策畢受卷彌封送讀卷大臣公閱二十二二十三等日讀卷大臣畢擬定前列十卷於二十四日黎明進 呈 欽定後吏部禮部司官預傳前十卷貢士由讀卷大臣帶領引 見恭候 欽定甲第名次讀卷大臣將三卷塡寫一甲第幾名後七卷填寫二甲第幾名交內閣列金榜二十五日 陞殿鴻臚如十人內有引 見不到者即行參奏○一貢士試卷及草本俱由禮部製備正卷前一頁親書履歷籍貫三代試日送至 中左右門外東西豎名給卷如有私帶坊刻夾木者查出以夾帶論○一貢士對策起用臣對臣聞字樣策冒或四行八行俱切定策題本義立論不得用寬泛套語通篇不得用四六頌聯濫本不准濫置簡茅或五行或九行抬寫皇帝陛下其行欽惟二字應核計字數書寫到底至逐條分對處用伏讀 制策有曰度 製策又以等字策本用臣末學新進罔識忌諱干冒 宸嚴不勝戰慄隕越之至臣謹對字樣十冒二字亦應核計字數書寫到底道光三十年奏准刊關對策款式於貢士納卷時人給一紙令其遵照

**案詳臬憲** ○十六日巡撫府提訊控案一起原告係加班齊智向在中街以放利為生控告客人蔡亞生查蔡向在小坡新興街開張銅器店為生至其被控之由據齊智稱前曾借銀二百元於蔡去月十八日往收欠項詎蔡竟敢將欠單騙出觀看即被其當堂撕破等情爰赴府堂稟崇於廿三日將蔡執獲送經府尊提訊至是日始畢廳詞爰命將案詳解臬堂被告着覓保人署券一千元保出在外候訊

**終雖免罪** ○前錄閩人蘇丕等九名經制軍暨議政局員議定將林酒李大舌李妙吳莢卯四名驅逐其餘蘇不洪合鈴蔡芳裕林添榮吳保五名則姑從寬論將其開釋各節前報經已錄登茲悉蘇等五人雖經制軍開釋復為國家拘留轉送府堂審訊十六日府尊提案究問時奕護政親自到堂主鞫前副巡捕官亦到案指稱蘇等諸人平日所為劣跡案經府尊詳訊畢因命蘇洪二名各覓保人署券一百元保其六閱月不滋事故蔡林吳三名則各覓人署券五十元保其三閱月不滋事故僅各被告均無保人願保故已送禁獄中矣

**又纜罪類** ○邇來滋擾娼寮之風復熾而國家查辦此等匪類亦因而加嚴前日所獲諸人或逐回華或繫諸獄固已分別嚴懲矣不意此等匪徒依然未盡至十二日復經暗牌差役執獲滋擾娼寮之匪二名一曰沙塵亮一曰沙塵冲均粵籍人此兩犯被獲後由暗牌總差查問一次升未解送府堂閱當道之意擬將此兩犯遞送制軍案前以憑訊辦倘其罪果確當不免於遞解回華矣

**破棺又見** ○有粵人名黃恭者前數日由廣嫩附搭金星輪船來叻抵岸之際即經司舟懸旗鳴捕將其執解案中查該犯原係水陸平安會黨中人曾因叠犯破棺材案監禁叢經六次乃其此次來叻又欲在於船中施其伎倆適為司舟所覺故轉鳴捕執之當質被獲時曾在其箱內搜得鎖匙一串小刀鐵鑽鐵鑿各一具即將該犯先送護署查辦果屬不安本分之人乃將其解送府堂十六日經新任巡理府署太守訊定判將其監禁半年示儆

**換銀被騙** ○閩人陳泉於十五日攜有荷銀十八元至爪亞街某吉寧人處找換叻嶼通用銀元詎該吉寧人辨出其銀成色離質惟非荷蘭國家所鑄斷有私鑄因鳴捕執之十六日解巡理府署訊供詞即令展至廿一日由兩太尊會訊

**京報選錄** ○張之洞片 再臣前因江南防務緊要電奏飭調 東記名總兵借補廣州協副將李先義選募粵勇爵義軍六營奉旨允准在案該軍於上年十二月到江南後令其扼劄鎮江茲據該統領李先義稟稱副中營勇丁於本年正月初二日私至鎮江西門外吸食洋烟與糧船水手口角互毆懊將畋帳扯落烟燈火燃焚去茅棚二十餘間竊嚐鎮道飭過飭將滋事勇丁二名發交丹徒縣主簿收候審訊乃

同行餘勇輒以兵勇有事應發交本營管帶官查辦今交主簿收押又非地方官衙門因赴主簿寓所吵嚷硬求釋放等情實屬被辦諭來臣查各營勇丁私離營伍吸烟互毆以致焚燒茅棚管官彈壓復敢因未交本營管帶官查辦吵嚷硬放殊干紀律該營官約束不嚴咎有應得除嚴飭李先義查明滋事及隨和各勇丁訊明稟轉按照軍律懲辦併將該營官撤差遴員接帶被燒茅棚飭合資恤外相應請 旨將該營官粵東陸路提標守備張武即行革職以示懲儆而肅戎行至李先義有統率之責亦難辭咎惟勇丁滋事之日該統領因自粵東初到鎮江特來江甯面商一切適於到省次日遽有此事實非意料所及情有可原應請免其置議理合附片具陳伏祈 聖鑒謹 奏奉 硃批另有旨欽此○○

劉坤一片 再已革記名總督烏勒興額巴圖魯廿大有去年經臣調同北上委充護軍前營管帶官星夜奔馳冒雪冲寒備嘗艱苦到關後寢食枕戈認眞訓練本年二月竟以積勞成疾歿於軍次據護軍統領記名總督楊金龍稟稱前來臣查該故革員誠樸不欺督勇敢戰自束髮從軍爲曾國荃左宗棠所拔擢轉戰江浙福建陝甘等省及新疆南北兩路懋著勤勞此次遠道來關本期立功自贖何圖一病不起飲憾重泉可否仰懇 天恩將已革記名總督廿大有開復原官照總督軍營立功積勞病故例敕部議卹以勵勤事出自逾格鴻施謹附片陳請伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批兵部議奏欽此○

吳大澂片 再臣先後欽奉 諭旨飭將翰林院編修曾廣鈞陳嘉言刑部主事楊發甲發交臣軍差遣委用除曾廣鈞一員統帶湘武三營須俟交代營務再會同京外陳嘉言楊發甲二員並無經手未完事件應飭各回原衙門當差俟二月分所領部餉給發完竣遵 旨即赴湖南巡撫本任謹附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此○○

太子少保頭品頂戴兩廣總督臣李瀚章跪 奏爲廣東巡防營勇先後拏獲積匪訊明照章懲辦恭摺仰祈 聖鑒事竊照廣東搶劫匪徒幾於無地不有除飭屬於查辦匪鄉及督飭緝獲懲辦之外並飭巡防營勇隨時查訪或係著名之匪或係有案之犯均經督飭營務處司道研訊確供由臣核明情罪查照章程批飭正法所有光緒十九年十二月以前拏獲正法盜犯均經開單先後奏報在案茲據督理營務處司道等將光緒二十年正月起至六月止拏獲正法盜犯勞亞二等二十八名詳請具 奏前來臣查該犯等罪惡昭著法無可貸業經核照例章先後批飭就地懲辦除仍督飭認眞查拏外謹開列清單繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒再廣東巡撫係臣兼署毋庸會銜合併陳明謹 奏奉 硃批刑部知道欽此

## 憲示

大英署新嘉坡輔政使司端 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者當於西曆月十七號即華本月二十三日以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工係一在浮羅吻嚓尼槳造兵官住房二亦在浮羅吻嚓尼槳造候補人員之食房及賣酒房之役如欲取其印便之票式及欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午拾點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副領取查驗凡投票者其票外必須寫明投充某項工程字樣并須取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家我等不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望特示 英一千八百九十五年五月十號 示

承頂股份○敬者林德發蘇酒杯自光緒己丑年六月三十日在望加錫合夥開張泉裕號出水生理並支分安汶交兇老萬鴉老等埠泉裕棧計作十股向無異議茲因林德發年老思歸願將應得五股福樹故於本年三月廿六日延請 公親湯甲必丹辭璧僉 陳老爺邱僉稟正核算將林德發本利銀項即日交收清楚至其店底家器及外埠泉裕棧凡置船厝貨物全歸生理以及與人來往各賬概歸蘇酒杯承受仍以泉裕號交易此後交關支項貨項各帳經手是問生意興隆與退股人林德發無涉合應聲明免後滋論

大清光緒二十一年四月十六日 望加錫泉裕號蘇酒杯謹白

訪拏僞冒○敬啟者敝號所辦源發茶自昔皆在本坡水厝尾門牌六十七號發兌並無分枝別處乃近有無恥之徒每每以低僞劣茶假冒假源發爲號頭到處私售希圖射利此等所爲甚有礙敝源發茶之名目茲特佈告週知嗣後若有假冒敝源發茶之舞弊在本坡覓人擧私自發兌者一被察覺當必稟官出票拘拏究辦決不姑寬莫謂言之不早也幸各自愛特此佈告

光緒廿一年四月十五日 水厝尾謝佛生謹白

東賑展辦減成收捐告白○照得本局現奉 駐滬東賑總局憲轉奉 山東撫憲李 札開山東賑捐應扣至本年二月初四日一年期滿嗣因豫東辦賑撫憲繳浩繁向難停止經本部院專摺 奏請援照減成新章貢監虛銜 封典四項統按三成收捐再行展辦一年以濟賑需一摺奉到 硃批着照所請戶部知道欽此欽遵轉行南來又以需餉辦捐輸如有捐銀至一萬兩以上者准其專摺 奏請 特恩獎敘一萬兩以下者照例給獎實官虛銜等項逢解捐實官向歸各省藩庫收捐今因時事多艱需款甚鉅由 總局憲稟奉 督憲批准多委幹員分赴遠近地方從速勸辦廣爲招徠以濟要需各等因奉此查此案本局已於二月刊發章廣爲勸導南洋素稱殷富急公好義者不乏人用再佈告所各埠踴躍如欲報捐虛銜實官及各項花樣赴局指明以便代查隨時塡給實收所有收捐章程統遵 總局定章核實辦無外費特此奉聞

光緒二十一年四月十二日 駐紮南洋新嘉坡等處勸辦山東江甯捐輸給獎委員謝讚啟

頂授聲明 ○敬者靑龍坡福建街門牌一百一十四號承福隆魚干生理今因志圖別業願將承福隆全盤生理及店底傢器貨物頂與振美號任從振作經營其招牌銀両費已當堂收訖凡承福隆舊時有 諸寶號及親友來往及揭借等欵限此一禮拜內到敝號理淸如遲自誤至承頂人振美號所營該號生理將來盈虧均不干敝號之事此佈 光緒二十一年四月十三日 承福隆謹啟

生理聲明 ○敬者余黃金英與振發曾與黃金炎同造黃亞佛父子公司生理字號坤豐及炎豐公與黃金炎司理買賣貨物一切事務後特通知嗣後黃金炎有與外人經營生理訂立合約買賣及與人揭借等事而用黃亞佛父子公司名字及用以上店號之印者余二人斷不坐認嗣後幷不授權與黃金炎一人獨爲買賣合約及一切生理事宜若有以上等事須爲二人同爲畫號方能準信特此聲明以免後論

光緒廿一年四月初九日 黃金英 黃振發同啟

帆船往毛里嶼 ○茲有法國帆船一艘船名保亞末大有七百噸茲欲由叻啟行前往毛里嶼埠 諸君有欲附貨搭船者祈 玉臨本寫字樓內面議便妥特此佈告 大英一千八百九十五年三月三十號 [illegible]亞洋行謹啟

敬頌良醫 ○敬者僕因不愼佚染瘋癲惡疾已成不治之症自分以癈疾終身爾幸友人薦往藏輿號內林本甯先生處求醫刀圭數奏即發蓋然僕感感冊生無從爲報爰附數語藉誌弗僾 先生幷擅內外兒婦各科求醫者可以問途而往焉 陳盤古敬頌

大淸光緒二十一年四月初三日

工部局告白 ○特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定更改第十七條之章程茲因本坡工部局招糟第四段人員我浮禮羞自行告退故欲於一千八百九十五年冥月十號即華四月十六日禮拜五在恕民巿路工部局之寫字樓內再行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各人票之人向收票之處向收票之人取討然照議定之律章凡納還稅之人如欲公舉局員須以二人先行列舉一人舉之一人和之而該公舉字帋於冥月二號以前付交工部局寫字樓然該兩人須自忖度果否有權可以公舉第四段之局員至欲公舉局員之格式紙可向本局司理人處取討而本局總理人員當於冥有四號在恕民巿路本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有付信告訴所已入票公舉之員果有不合之處否以禀核辦特此佈 聞 大英一千八百九拾五年四月廿六號 新嘉坡工部局總辦人員下力山打然直謹啟

勸辦賑捐 ○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐暨迭奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項 部照均分別先後隨時領給換此人所共見共聞隨捐隨解從不稍壓所以各照絡繹而來本委員辦事愼重一秉大公以昭誠信而重賑需當此時事多艱之際籌欵更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐項亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各欵要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺即補各項花樣並虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先塡實收如有情願樂輸鉅欵本局立即電禀 兩江督憲破格 奏給奬敘用特佈告祈各踴躍要需裨益大局幸甚本局向設齋坤萬興公司 吳德源號 大淸光緒二十一年二月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸請奬委員謝讓敬

# 廣東朱炳昌

## 萬應聖靈茶

本號開設蟻丸生理叨蒙遠近馳名近復得一新法始創有醫靈茶煉燥歸純無雜入口變苦爲淡可常作茶擾：淸熱止渴利水消食應驗如神功難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡美善居家行旅在在相宜誠護身之寶錦也嘗試之方知其妙

每盒捌塊價銀八分

老舖在佛山鎮黃傘大街 一棧在香港上環大馬路

一棧在省城外普濟橋頂 一棧在省城內城隍廟前

光緒廿一年三月初二日 牛車水大馬路廣安堂謹啟

## 華英字典寄售

敬者茲有人辦到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祗得一本攜帶翻尋均甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取購可也特此佈告 本館謹啟

## 敬覆惠函

再啟者前段告白業已刊有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄字典前往者仍以紙空函諮示並不諳及若更有投函本館並不黏貼印緣是之故至令信償信益多賠累故特再爲補白者鑒焉 本館再啟

鎰源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠輪期開列如左 在各埠往返日期 在檳嶼往錫大年每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由錫大甲往莫寧每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由莫寧往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻則日 由吉隆坡回莫寧每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由莫寧回錫大甲每逢禮拜二五日上午十一點鐘開行 由錫大甲回實叻每逢禮拜三五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往



## 三品出售

啓者本行督辦歐洲聯名三鼎洋酒來叻發售曾
其酒係自頭等[illegible]有年沽飲 諸君莫不
稱其香美[illegible]之徒假冒本莊三品圖
式以圖[illegible] 情殊可恨關後 諸君沽
買本行[illegible]品者請認本號招牌之內
有小紙包[illegible]字新嘉坡叻明記也公司[illegible]
始無能若此字樣即屬假冒請爲細認爲此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
嘜嗎也公司發行



## 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啓者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒
滑香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙獎無
窮今市上所有萬蘭池酒無有能
出其右者誠佐餚中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧務細認蜂窠標
頭爲記館細辨香味方不致誤價
甚相宜貨有[illegible]之舞者祈早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啓

## 蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將招頭印
出 諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本號再行改定於酒樽木塞內加鐵
烙鎖行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒 不能再往
加冷吧 三寶壟 峇厘末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往爲此佈聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啓



## 烏密酒發賣



啓者本行向由英國督辦各
種黑酒來叻發售今巳遐邇
馳名茲復由英京辦到頭等
上斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻發沽此酒香美異常
不獨飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也
君光顧認明狗頭標以上所列之
狗頭標號則不致誤買假冒
貨物 諸君不棄請賜顧者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啓

## 聞名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟保護其次則惟鐵櫥然必須有此鐵櫥方始無意外
此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所賣之鐵櫥久巳馳名於
方一帶而於叻坡則尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造
爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身內用鐵製成
並無雜以木料且鐵櫥自始至今均爲一式嚴固並無
有優劣之分至於各式大小
不一而價值約一百元至
四百元凡用之者可保其不
被焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實爲叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之綠佈
諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲荷
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明嗎也洋行謹啓

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.